

Isa

Chapter 12

Turkish Interlinear

Reference: Turkish Easy-to-Read Version (HADI)

1
אָפֶּךְ יֵשֶׁב בֵּי אֲנָפֶתְךָ כִּי יְהוָה אֹדְרֶךָ הֲלוֹא בַיּוֹם וְאִמְרָתְךָ
ofken dondu bana kizdin cunku YHVH sukredecegim-sana o gunde ve-diyeceksin
[H0639](#) [H7725](#) [H0599](#) [H3068](#) [H3034](#) [H1931](#) [H3117](#) [H0559](#)
וְתִנְחַמְנִי:
ve-teselli-ettin-beni
[H5162](#)

o günde, Ya RAB, sana kederiz; diyecek, Bize felenmi; tin ama fken dindi, Bizi avuttun.

2
וְזִמְרָתְךָ עָזִי כִּי-אֶפְתָּר וְלֹא אֶבְטַח יְשׁוּעָתִי אֵל הַהֵא הַהֵא
ve-sarkim gucum cunku- korkacagim ve-degil guvenecegim kurtulusum El Iste
[H2176](#) [H5797](#) [H6342](#) [H3808](#) [H0982](#) [H3444](#) [H0410](#) [H2009](#)
יְהוָה לִישׁוּעָה: לְ בָנָא וְיָהוּהָ יְהוָה יְהוָה
kurtulus-icin bana ve-oldu- YHVH Yah
[H3444](#) [H1961](#) [H3068](#) [H3050](#)

Tanrı kurtulu; umuzdur. Ona venecek, y; lmayaca; z.
RAB g; m; z ve ezgimizdir. O kurtard; bizi;

3
וְשִׂאבְתֶּם-מִיּוֹם בְּשִׁשּׁוֹן מִמְעֵינִי הַיְשׁוּעָה:
ve-cekeceksiniz- su sevinc-ile kurtulusun -den-kaynaklarindan
[H7579](#) [H4325](#) [H8342](#) [H4599](#) [H3444](#)

Kurtulu; p; n; n; ndan sevin; le su alacaks; n; z.

4
וְאִמְרָתְכֶם בַּיּוֹם הֲלוֹא הוֹדִינוּ לְיְהוָה קְרָאוּ בְּשִׁמּוֹ הוֹדִיעוּ בְּעַמִּים עַל־לִבְתֵּי
ve-diyeceksiniz o gunde sukredin YHVH'ye adında cagirin adında bildirin halklara islerini
[H0559](#) [H3117](#) [H1931](#) [H3034](#) [H3068](#) [H7121](#) [H8034](#) [H3045](#) [H5949](#)
הַזְכִּירוּ כִּי נִשְׁבַּח שְׁמוֹ:
anin ki yuceltilmis adi
[H2142](#) [H7682](#) [H8034](#)

O günde diyeceksiniz ki, RABbe kredin, Onu ad; yla
; r; n, Halklara duyurun yapt; klar; n; , Ad; n; n;
y; ce oldu; unu duyurun!

5
בְּכַל-זֶאת (מוֹדַעַת) מִיִּדְעַת עָשָׂה גְּאוֹת כִּי יְהוָה זָמְרוּ
tumunde- bu bildirilsin [bilindirmek] yapti gorkemlilik cunku YHVH'ye Ilahi-soyleyin
[H3605](#) [H2063](#) [H3045](#) [H3045](#) [H1348](#) [H3068](#) [H2167](#)
הַאָּרֶץ:
yerin
[H0776](#)

RABbe ezgiler s; yleyin, g; rkemli i; ler yapt; . B; t; n;
d; nya bilsin bunu.

6
פֶּן יִשְׂרָאֵל: קְרוֹשׁ בְּקִרְבְּךָ נְדוּל כִּי-צִיּוֹן יוֹשְׁבַת נְרִנִי וְצִגְלִי
Yisrael'in Kutsali ortanda buyuk cunku- Tsiyon'un oturani ve-sevin Ciglik-at
[H3478](#) [H6918](#) [H7130](#) [H6726](#) [H3427](#)

Ey Siyon halkı, sesini yükselt, sevinle haykır! İnkırazda bulunan İsrail'in Kutsal binyüz yıl r. 8250; 8250;